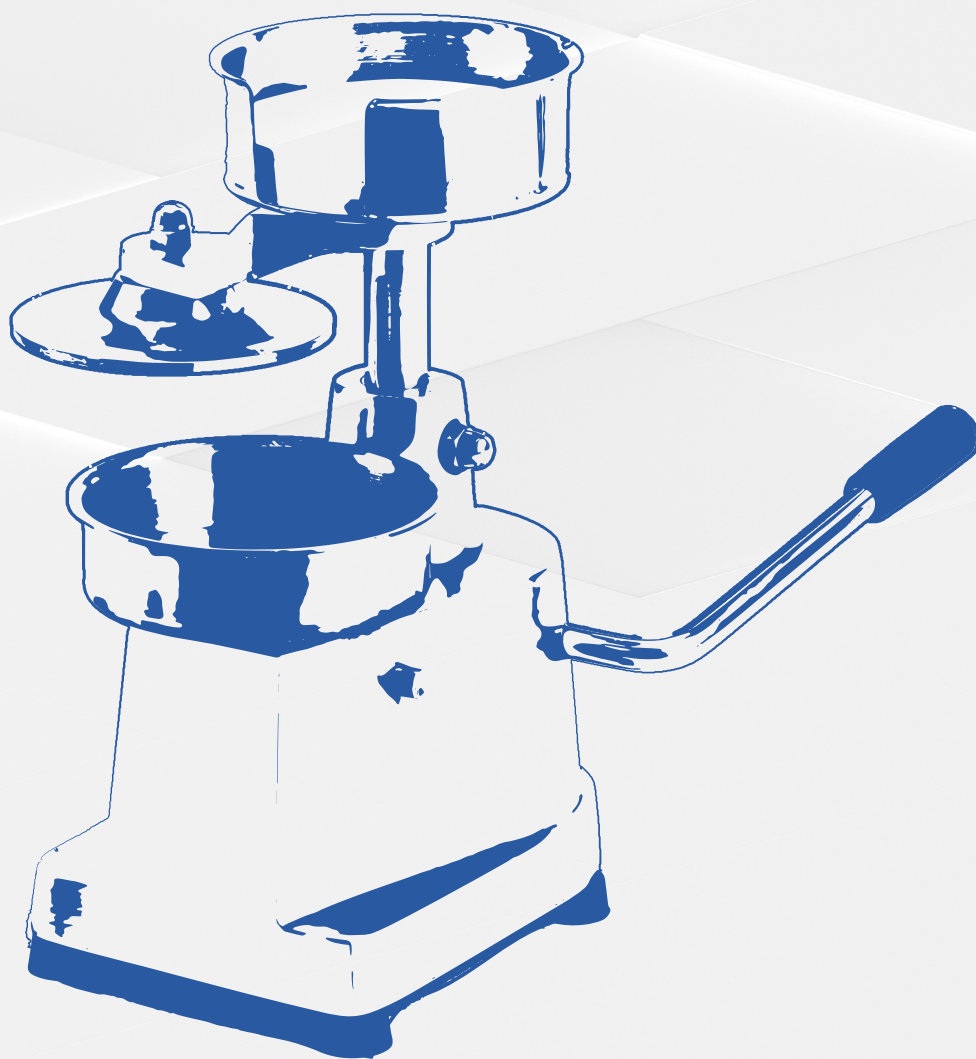




INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Presă pentru hamburgeri

FG10606

- TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE -

1. SIGURANȚĂ	3
2. DESTINAȚIA UTILIZĂRII	4
3. CONSTRUCȚIA ECHIPAMENTULUI	4
4. DATE TEHNICE	5
5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE	5
6. INSTALARE	5
7. OPERARE	6
8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	6
9. GOSPODĂRIREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA	7

NOTĂ:

Această instrucțiune a fost tradusă din instrucțiunea originală în limba engleză, utilizând inteligență artificială și traducere automată.



Vă mulțumim pentru achiziția prese pentru hamburgeri FORGAST.

Pentru a asigura siguranța și funcționarea corectă a echipamentului, înainte de prima utilizare trebuie să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare. Produsele noastre sunt modificate și îmbunătățite pentru a asigura funcționarea lor fără defecțiuni și siguranța utilizării.

Instrucțiunea trebuie păstrată într-un loc sigur și accesibil personalului. În calitate de producător, ne rezervăm dreptul de a modifica parametrii și soluțiile tehnice în scopul îmbunătățirii continue a calității produselor noastre. Informațiile și parametrii conținuți în această instrucțiune pot diferi de realitate, însă nu afectează în mod semnificativ utilizarea echipamentului.

1. SIGURANȚĂ

- 1.** După livrarea echipamentului, este obligatoriu să se verifice starea acestuia din punctul de vedere al completitudinii și eventualelor deteriorări apărute în timpul transportului. În cazul constatării neconcordanțelor sau deteriorărilor, trebuie să se acționeze conform prevederilor Condițiilor Generale de garanție incluse în prezentele instrucțiuni de utilizare. În niciun caz nu trebuie utilizat un dispozitiv deteriorat în timpul transportului. Aceasta poate cauza vătămări corporale, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
- 2.** Nerespectarea condițiilor de exploatare și siguranță descrise poate conduce la vătămări corporale grave sau alte pierderi.
- 3.** Dispozitivul trebuie utilizat în condițiile prevăzute în instrucțiuni și conform domeniului pentru care a fost proiectat și fabricat.
- 4.** În timpul utilizării echipamentului, acesta trebuie protejat împotriva contactului cu apa (a se vedea capitolul Curățare). Aceasta este valabilă și pentru toate conexiunile electrice exterioare. În cazul contactului necorespunzător cu apa, echipamentul trebuie scos din funcțiune, deconectat de la sursa de alimentare și supus verificării de către service-ul autorizat Forgast. Nerespectarea acestei proceduri poate duce la electrocutare și reprezintă un pericol pentru viață.
- 5.** Este interzisă deschiderea carcasei echipamentului de către personal neautorizat.
Toate orificiile de ventilație trebuie să rămână libere pentru a asigura răcirea adecvată a echipamentului.
Nu se vor introduce în orificiile aparatului niciun fel de elemente care nu fac parte din echipamentul standard sau opțional.
- 6.** Fișa cablului de alimentare trebuie manevrată cu mâna uscată. La deconectarea fișei, aceasta trebuie apucată de carcasă, niciodată de cablu.
Trebuie verificată starea fișei și a cablului de alimentare. În cazul constatării unor defecțiuni sau funcționări necorespunzătoare, aparatul trebuie scos din uz și contactat service-ul autorizat Forgast.
- 7.** În cazul răsturnării sau căderii aparatului, înainte de a-l utiliza din nou, se recomandă efectuarea unei verificări sau reparații de către service-ul autorizat Forgast. Nu încercați niciodată să îl reparați singur, deoarece acest lucru poate pune viața în pericol.
Este interzisă efectuarea oricăror modificări constructive sau adaptări ale dispozitivului.
- 8.** În cazul constatării deteriorării cablului de alimentare sau a mufei, acestea trebuie neapărat înlocuite.
Cablul de alimentare trebuie protejat împotriva contactului cu elemente fierbinți sau ascuțite ale echipamentului, foc sau alte obiecte.
Cablul trebuie asigurat împotriva tragerii sau împiedicării accidentale.



ATENȚIE!

Conectarea sau adaptarea instalației electrice existente ori efectuarea reparațiilor trebuie încredințate unei persoane care cunoaște instrucțiunile echipamentului, este corespunzător instruită și deține autorizațiile necesare.

9. Funcționarea aparatului trebuie monitorizată permanent, iar în cazul constatării unor nereguli, trebuie consultate în primul rând informațiile din prezenta instrucțiune. În cazul imposibilității de a porni aparatul sau de a obține parametrii corecți de funcționare, este necesar să vă adresați service-ului autorizat Forcast.
10. Persoanele minore, cu deficiențe locomotorii sau mentale, precum și cele care nu dețin cunoștințe adecvate privind utilizarea aparatului pot opera dispozitivul numai sub supravegherea și responsabilitatea unei persoane calificate pentru siguranță.
11. În timpul curățării, întreținerii sau în cazul unei pauze prelungite în utilizare, aparatul trebuie oprit conform instrucțiunilor și scos din priză



ATENȚIE!

În cazul în care ștecherul este lăsat în priză, dispozitivul rămâne permanent sub tensiune.

Trebuie asigurat un acces facil atât la ștecher, cât și la priza de alimentare. Acest lucru permite o deconectare simplă a dispozitivului și oprirea rapidă a alimentării în cazul unei defecțiuni grave.



ATENȚIE!

Nerespectarea celor menționate mai sus poate provoca leziuni corporale grave, pericol pentru viață, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale semnificative, pentru care producătorul nu își asumă răspunderea.

Nerespectarea celor menționate mai sus poate conduce la pierderea garanției.

2. DESTINAȚIA UTILIZĂRII

Presă pentru burgeri FORCAST este destinată formării cotletelor ideale, din carne sau vegane, utilizate, printre altele, în hamburgeri. Datorită mecanismului precis și diametrului special ales al matriței, este posibilă obținerea unui cotlet perfect, cu aceeași formă, structură și greutate de fiecare dată.

Dimensiunile compacte și greutatea redusă, menținând în același timp o rezistență ridicată a dispozitivului, fac ca acesta să fie ideal pentru utilizare în domeniul gastronomiei. Presă este ideală pentru utilizare în restaurante, baruri, localuri tip bistro sau fast food, food truck-uri, firme de catering și standuri în aer liber cu preparate la grătar.

Presă pentru hamburgeri FORCAST asigură o precizie înaltă și durabilitate – caracteristici indispensabile în orice bucătărie profesională. Cu ajutorul său, pregătirea porțiilor cu formă ideală este extrem de simplă și rapidă. Va fi cu siguranță apreciată în orice restaurant, bar, food truck și oriunde se servesc burgeri de cea mai bună calitate.

Presele pentru burgeri formează burgeri cu dimensiuni și forme uniforme, menținând prospețimea și răceala cărnii, reducând necesitatea modelării manuale. Burgerul dens comprimat, format în presă, nu necesită ingrediente de legare, rezultând astfel un cotlet curat.

3. CONSTRUCȚIA ECHIPAMENTULUI

Presă pentru hamburgeri FORCAST are o carcasă din aluminiu, care asigură durabilitatea și igiena dispozitivului, menținând o greutate redusă. Întreaga presă este așezată pe patru piciorușe, care asigură o stabilitate fermă pe blat.

Elementele de lucru ale presei sunt:

- Camera discurilor – destinată stocării discurilor din hârtie sau celofan necesare pentru formarea cotletelor;
- Forma – în care se plasează produsul pentru presare;
- Pistonul presei – care, prin apăsarea produsului în formă, realizează un cotlet perfect rotund;
- Butonul – folosit pentru coborârea fundului forme;
- Leva presei – presează pistonul forme pentru a forma cotletul și ridică pistonul pentru a scoate cotletul.



PANEL DE CONTROL

1. Camera pentru discuri
2. Pistonul prese
3. Formă
4. Buton
5. Manetă a prese
6. Carcasă

4. DATE TEHNICE

MODEL	FG10606
Dimensiuni	300 x 310 x 360 mm
Diametrul formei	130 mm

5. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

În timpul transportului, dispozitivul trebuie manipulat cu grijă și trebuie evitate șocurile. Dispozitivul ambalat nu trebuie depozitat în aer liber. Trebuie plasat într-o încăpere ventilată, cu o atmosferă care să nu producă coroziune. Nu rotiți dispozitivul contrar marcărilor de pe ambalaj.

6. INSTALARE

- Locul de instalare trebuie să fie plat și stabil.
- Nu depozitați obiecte inflamabile în apropierea dispozitivului.
- Verificați dacă există deteriorări vizibile cauzate de transport.
- Temperatura ambientală trebuie să fie sub +40° C.
- Umiditatea relativă a mediului trebuie să fie mai mică de 65%.
- Verificați dacă dispozitivul conține toate accesoriile.
- Dispozitivul se așază pe o suprafață plană și stabilă, cu suprafață antiderapantă.

Suprafața trebuie să fie suficient de mare pentru a permite accesul facil la dispozitiv în timpul operării și întreținerii.

7. OPERARE



ATENȚIE!

Nu utilizați dispozitivul în scopuri neconforme cu destinația sa.

Dispozitivul trebuie operat de către persoane care au citit și înțeles prezentul manual.

- Înainte de prima utilizare, spălați și uscați temeinic dispozitivul.
- Amplasați echipamentul într-un loc convenabil.
- Introduceți discurile corespunzătoare în cameră (1).
- Trageți maneta presei (5) în sus, astfel încât pistonul (2) să iasă din matriță (3), iar baza matriței, pe care se formează cotletele, să se ridice.
- Așezați un disc pe baza ridicată a matriței.
- Apăsăți butonul (4) pentru a coborî baza matriței împreună cu discul.
- Plasați cantitatea măsurată de carne pe baza matriței cu discul.
- Așezați un alt disc deasupra cărnii.
- Trageți maneta presei (5) în jos, astfel încât pistonul (2) să preseze baza matriței (3), formând astfel cotletul.
- Trageți maneta prese (5) în sus, astfel încât pistonul (2) să iasă din matriță (3).
Baza matriței trebuie să se ridice împreună cu cotletul format.
- Scoateți cotletul și repetați procedura pentru formarea următorului cotlet.

8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Presele trebuie curățate de fiecare dată, după încheierea lucrului, cu o cârpă umedă.
- După spălare, trebuie uscată bine cu un prosop.
- Este interzisă utilizarea produselor de curățare corozive și agresive.
- Este interzisă udarea directă cu apă și spălarea în mașina de spălat vase.

9. GOSPODĂRIREA DEȘEURILOR ȘI ELIMINAREA

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, echipamentul nu trebuie aruncat într-un loc care ar putea reprezenta un pericol pentru mediu. Se permite depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în țara în care echipamentul este utilizat.

Este necesară predarea echipamentului către firme specializate pentru colectare, demontare și eliminare.

Echipamentul trebuie demontat, separând componentele și grupându-le în funcție de caracterul lor chimic, având în vedere că unele dintre acestea pot fi reciclate și reutilizate, la fel ca deșeurile municipale. Înainte de eliminare, trebuie să vă asigurați că dispozitivul nu mai este utilizabil, prin deconectarea cablului de alimentare.

Materialul rezultat în urma eliminării, dacă nu este reutilizat, trebuie predat punctului de colectare sau depozitului de deșuri conform reglementărilor în vigoare.

Orice simbol WEEE de pe produs indică faptul că acesta nu poate fi tratat ca deșeu casnic. Trebuie eliminat corespunzător pentru a preveni orice efect negativ asupra mediului și sănătății oamenilor.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, contactați producătorul, serviciul de întreținere sau unitatea locală de gestionare a deșeurilor.

Operațiunile de demontare a echipamentului trebuie efectuate de personal calificat.

Dacă se prevede un montaj ulterior al echipamentului, toate operațiunile trebuie realizate cu maximă atenție pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru defecțiunile sau inconvenientele cauzate de personal neautorizat care operează echipamentul.



UTILIZARE

Ambalajul și materialul din care este realizat sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul .



La eliminare trebuie respectate reglementările locale în vigoare. Părțile ambalajului (pungi de plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie păstrate departe de copii, deoarece reprezintă un pericol potențial.

Dispozitivul a fost realizat din materiale reciclabile. Acest dispozitiv este marcat ca fiind conform cu Directiva Europeană privind deșeurile de echipamente electrice și electronice. Asigurând o eliminare corectă a acestui dispozitiv, se poate contribui la prevenirea unor consecințe negative potențiale asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul inscripționat pe dispozitiv sau în documentația acestuia indică faptul că dispozitivul nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Trebuie predat unui centru specializat în eliminarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. La eliminarea dispozitivului, acesta trebuie făcut inutilizabil (pornirea sa să nu fie posibilă), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii raftului, precum și a altor elemente care pot reprezenta un pericol.

Nu se permite situația în care cineva poate urca pe dispozitiv sau poate rămâne prins în interiorul acestuia. Dispozitivul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor, ducându-l la un punct special de colectare. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat, deoarece poate reprezenta un pericol pentru copii.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Dispozitivul a fost fabricat conform cerințelor de siguranță prevăzute în directivele europene și standardelor corespunzătoare. După obținerea acestei conformități, producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și, prin urmare, sunt marcate cu simbolul CE corespunzător, ceea ce permite comercializarea lor în țările europene.

Declarația de conformitate, la solicitarea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul producătorului sau pe site-ul web www.mmgaastro.pl

